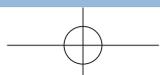




부 록

| | |
|--------------------|-----|
| 정답 | 286 |
| EPS-TOPIK 정답 | 294 |
| EPS-TOPIK 듣기 지문 | 298 |
| 어휘 색인 | 302 |
| 고용허가제 안내 | 314 |
| 한국 취업을 위한 일반 절차 | 315 |
| 한국어능력시험(EPS-TOPIK) | 317 |
| 한국어능력시험 출제기준 | 318 |





정답

1 한글 익히기 I

기본 모음 연습

3. (1) 아 (2) 우
(3) 오 (4) 야
(5) 요 (6) 여

이중 모음 연습

3. (1) 애 (2) 왜
(3) 위 (4) 의
(5) 워 (6) 와

2 한글 익히기 II

자음 1 연습

3. (1) 노래 (2) 자요
(3) 새우 (4) 포도
(5) 기자 (6) 고리
(7) 코 (8) 타요
(9) 허리

자음 2 연습

4. (1) 까요 (2) 짜요
(3) 커요 (4) 싸요
(5) 부리 (6) 바빠요

받침 연습

2. (1) 곰 (2) 달
(3) 목 (4) 방
(5) 산 (6) 입

6 저는 투안입니다

연습 1

1. 1) 저는 리한입니다.
2) 저는 수피카입니다.
2. 1) 저는 파키스탄 사람입니다.
2) 저는 태국 사람입니다.

연습 2

1. ①-㉠, ②-㉡, ③-㉢, ④-㉣
2. 1) 회사원입니까?
2) 소방관입니까?
3) 간호사입니까?
4) 기술자입니까?

7 여기가 사무실이에요

연습 1

1. ①-㉠, ②-㉡, ③-㉢, ④-㉣
2. 1) 이 2) 가
3) 가 4) 이

연습 2

1. ①-㉠, ②-㉡, ③-㉢, ④-㉣
2. 1) 여권이에요.
2) 지갑이에요.
3) 열쇠예요.
4) 베개예요.

8 12시 30분에 점심을 먹어요

연습 1

- ①-㉠, ②-㉡, ③-㉢, ④-㉣
2. 1) 텔레비전을 봐요.
2) 커피를 마셔요.
3) 일해요.
4) 운동해요.

연습 2

1. 1) O 2) X
3) O 4) X
2. 1) 밤에 운동해요.
2) 점심에 커피를 마셔요.
3) 일곱 시에 저녁을 먹어요.
4) 열한 시에 자요.



9 가족이 몇 명이에요?

연습 1

- 1) 할아버지 2) 할머니
3) 아버지 4) 어머니
- 1) 아내하고 아들이 있어요.
2) 아버지하고 어머니가 있어요.
3) 할머니하고 형이 있어요.
4) 아버지하고 어머니하고 누나가 있어요.

연습 2

- 1) ①-㉠, ②-㉡, ③-㉢, ④-㉣
- 1) 식당에 있어요.
2) 한국에 있어요.
3) 베트남에 살아요.
4) 회사에 가요.

10 어제 도서관에서 한국어를 공부했어요

연습 1

- 1) 1) 목요일이에요.
2) 월요일이에요.
3) 3월 10일이에요.
4) 3월 13일이에요.
- 1) 텔레비전을 봤어요.
2) 친구를 만났어요.
3) 저녁을 먹었어요.
4) 쉬었어요.

연습 2

- 1) ①-㉠, ②-㉡, ③-㉢, ④-㉣
- 1) 집에서 한국어를 공부했어요.
2) 극장에서 영화를 봤어요.
3) 백화점에서 쇼핑했어요.
4) 커피숍에서 친구하고 만났어요.

11 사과 다섯 개 주세요

연습 1

- 1) ①-㉠, ②-㉡, ③-㉢, ④-㉣
- 1) 사과 두 개 주세요.
2) 오렌지 두 개 주세요.
3) 빵 네 개 주세요.
4) 우유 한 개 주세요.

연습 2

- 1) ①-㉠, ②-㉡, ③-㉢, ④-㉣
- 1) 넣어 주세요.
2) 포장해 주세요.
3) 바꿔 주세요.
4) 전화해 주세요.
5) 만들어 주세요.

12 병원 옆에 약국이 있어요

연습 1

- 1) ①-㉠, ②-㉡, ③-㉢, ④-㉣
- 1) 올라가세요. 2) 올라가세요.
3) 나가세요.

연습 2

- 1) 1) 앞 2) 뒤
3) 안 4) 옆(오른쪽)
- 1) 뒤로 2) 오른쪽으로
3) 왼쪽으로 4) 위로
5) 아래로

13 시청 앞에서 일곱 시에 만나요

연습 1

- 1) ①-㉠, ②-㉡, ③-㉢, ④-㉣
- 1) 노래하고 싶어요.
2) 산책하고 싶어요./걷고 싶어요.
3) 쇼핑하고 싶어요.
4) 커피를 마시고 싶어요.



정답

연습 2

1. ①-㉔, ②-㉑, ③-㉒, ④-㉓
2. 1) 영화 볼까요?
2) 만날까요?
3) 마실까요?
4) 할까요?

14 저는 비빔밥을 먹으래요

연습 1

1. ①-㉒, ②-㉑, ③-㉓, ④-㉔
2. 1) 가: 뭐 먹을래요?
나: 저는 라면 먹을래요.
2) 가: 뭐 마실래요?
나: 저는 커피 마실래요.
3) 가: 뭐 할래요?
나: 저는 영화 볼래요.
4) 가: 뭐 할래요?
나: 저는 집에서 쉬래요.

연습 2

1. ①-㉑, ②-㉓, ③-㉒, ④-㉔
2. 1) 안 가요.
2) 안 좋아해요.
3) 안 먹었어요.
4) 운동(을) 안 했어요.

15 날씨가 맑아서 기분이 좋아요

연습 1

1. ①-㉒, ②-㉑, ③-㉓, ④-㉔
2. 1) 덥네요. 2) 시원하네요.
3) 춥네요. 4) 오네요.

연습 2

1. ①-㉓, ②-㉔, ③-㉑, ④-㉒
2. 1) 시원해서 2) 와서
3) 좋아서 4) 와서

16 시간이 있을 때 주로 테니스를 치러 가요

연습 1

1. ①-㉒, ②-㉑, ③-㉓, ④-㉔
2. 1) 비가 올 때
2) 기분이 좋을 때
3) 기분이 나쁠 때
4) 피곤할 때

연습 2

1. ①-㉒, ②-㉓, ③-㉔, ④-㉑
2. 1) 농구하러 가요.
2) 테니스를 치러 가요.
3) 골프를 치러 가요.
4) 자전거를 타러 가요.

17 휴가 때 제주도에 다녀올 거예요

연습 1

1. 1) 사람들이 친절하다
2) 아름답다
3) 유명하다
4) 경치가 좋다
2. 1) 수영해 봤어요.
2) 먹어 봤어요.
3) 입어 봤어요.
4) 만들어 봤어요.

연습 2

1. 1) 기념품을 사다
2) 박물관을 관람하다
3) 표를 사다
4) 짐을 싸다
2. 1) 만날 거예요.
2) 부산에 갈 거예요.
3) 여행할 거예요.
4) 갈 거예요.



18 버스나 지하철을 타고 가요

연습 1

- 1) 버스 2) 기차
3) 배 4) 비행기
- 1) 지하철이나 버스를
2) 비행기나 배를
3) 빵이나 김밥을
4) 운동이나 쇼핑을

연습 2

- 1) 1) 타다 2) 내리다
3) 걷다 4) 지나다
- 1) 집에서 시장까지
2) 회사에서 시청까지
3) 공항에서 호텔까지
4) 호텔에서 회사까지

19 거기 한국 가구지요?

연습 1

- 1) 1) 전화를 잘못 걸다
2) 전화를 바꾸다
3) 통화 중이다
4) 전화를 끊다
- 1) 119이지요?
2) 주민센터이지요?
3) 귀엽지요?
4) 끝났지요?

연습 2

- 1) 1) 화상 채팅 2) 이메일
3) 비밀번호 4) 로그아웃
- 1) 1) 싸고 맛있어요.
2) 맑고 따뜻해요.
3) 투안은 자고 리한은 인터넷을 해요.
4) 점심은 비빔밥이고 저녁은 불고기뎡밥이에요.

20 저는 설거지를 할게요

연습 1

- 1) 1) 쓸다 2) 닦다
3) 정리하다 4) 버리다
- 1) 정리할게요.
2) 갈게요.
3) 준비할게요.
4) 짝어 줄게요(드릴게요).

연습 2

- 1) 1) 설거지를 하다
2) 장을 보다
3) 옷을 다리다
4) 빨래를 하다
- 1) 1) 여는 것 2) 하는 것
3) 다니는 것 4) 찍는 것

21 상 차리는 것을 도와줄까요?

연습 1

- 1) 1) 약속을 하다 2) 방문하다
3) 안내를 하다 4) 기다리다
- 1) 1) 없는데 2) 가는데
3) 바쁘는데

연습 2

- 1) 1) 음식을 장만하다
2) 상을 차리다
3) 마중 나가다
4) 선물을 준비하다
5) 집을 찾다
6) 이야기를 나누다
- 1) 1) ① 2) ①

활동

- 1) 가: 제가 음식을 만들까요?
나: 네. 음식을 만드세요.
- 2) 가: 제가 상을 차릴까요?
나: 네. 상을 차리세요.
- 3) 가: 제가 선물을 준비할까요?



25 일요일마다 교회에 가요

연습 1

1. 1) 스님 2) 성당
3) 목사님 4) 이슬람 사원(모스크)
2. 1) 일요일마다
2) 날마다
3) 10분마다

연습 2

1. ①-㉠, ②-㉡, ③-㉢, ④-㉣, ⑤-㉤
2. 1) 좋았으면 좋겠어요.
2) 건강했으면 좋겠어요.
3) 피웠으면 좋겠어요.

활동

- 1) 가: 리리 씨는 종교가 있어요?
나: 네. 저는 천주교 신자예요.
가: 성당에 자주 가요?
나: 네. 주말마다 가요.
- 2) 가: 리리 씨는 종교가 있어요?
나: 네. 저는 불교 신자예요.
가: 절에 자주 가요?
나: 네. 토요일마다 가요.
- 3) 가: 리리 씨는 종교가 있어요?
나: 네. 저는 기독교 신자예요.
가: 교회에 자주 가요?
나: 네. 시간이 있을 때마다 가요.

26 밥을 먹은 후에 이 약을 드세요

연습 1

1. 1) 머리 2) 눈
3) 코 4) 귀
5) 목 6) 어깨
7) 팔 8) 배
9) 다리 10) 발
3. 1) ① 2) ①

연습 2

1. ①-㉡, ②-㉢, ③-㉣, ④-㉤, ⑤-㉥

2. 1) ① 2) ①

활동

- 1) 환자: 계속 토해요.
약사: 밥을 먹은 후에 이 약을 드세요. 그리고
오늘은 밥을 먹지 마세요.
- 2) 환자: 손을 데었어요.
약사: 밥을 먹은 후에 이 약을 드세요. 그리고
오늘은 요리를 하지 마세요.
- 3) 환자: 계속 설사를 해요.
약사: 밥을 먹은 후에 이 약을 드세요. 그리고
오늘은 아이스크림을 먹지 마세요.
- 4) 환자: 발목을 삐었어요.
약사: 밥을 먹은 후에 이 약을 드세요. 그리고
오늘은 많이 걷지 마세요.

27 어디가 아프십니까?

연습 1

1. ①-㉠, ②-㉡, ③-㉢, ④-㉣
2. 1) 걸리면 2) 나면
3) 부러지면

연습 2

1. 1) 소독을 하다
2) 붕대를 감다
3) 주사를 맞다
4) 파스를 붙이다
5) 찜질을 하다
6) 주무르다
2. 1) ② 2) ②

활동

- 1) 가: 배가 아프면 어디에 가야 하나요?
나: 내과에 가야 합니다.
- 2) 가: 다리가 부러지면 어디에 가야 하나요?
나: 정형외과에 가야 합니다.
- 3) 가: 눈이 아프면 어디에 가야 하나요?
나: 안과에 가야 합니다.
- 4) 가: 얼굴에 뭐가 나면 어디에 가야 하나요?
나: 피부과에 가야 합니다.



정답

28 통장을 만들려고 왔어요

연습 1

1. 1) 창구 2) 통장
 3) 체크카드 4) 신분증
2. 1) ② 2) ②

연습 2

1. 1) 입금하다
 2) 송금하다
 3) 환전하다
 4) 출금하다
2. 1) 가: 어떻게 오셨습니까?
 나: 입금하려고 왔어요.
 2) 가: 어떻게 오셨습니까?
 나: 송금하려고 왔어요.
 3) 가: 어떻게 오셨습니까?
 나: 환전하려고 왔어요.
 4) 가: 어떻게 오셨습니까?
 나: 출금하려고 왔어요.
3. ①-㉠, ②-㉡, ③-㉢, ④-㉣

활동

- 1) 가: 어떻게 오셨습니까?
 나: 출금하려고 왔어요.
 가: 현금인출기를 이용하시면 됩니다.
- 2) 가: 어떻게 오셨습니까?
 나: 통장을 만들려고 왔어요.
 가: 신청서를 쓰고 신분증을 주시면 됩니다.
- 3) 가: 어떻게 오셨습니까?
 나: 송금하려고 왔어요.
 가: 여기에 계좌번호를 쓰시면 됩니다.
- 4) 가: 어떻게 오셨습니까?
 나: 통장 정리를 하려고 왔어요.
 가: 여기에 통장을 넣으시면 됩니다.

29 필리핀으로 엽서를 보내고 싶은데요

연습 1

1. ①-㉠, ②-㉡, ③-㉢, ④-㉣, ⑤-㉤
2. 1) ② 2) ①

연습 2

1. 1) 저울에 올려놓다
 2) 무게를 재다
 3) 소포를 보내다
 4) 소포를 받다
2. ①-㉠, ②-㉡, ③-㉢, ④-㉣

활동

- 1) 가: 태국으로 편지를 보내려고 해요.
 나: 편지를 저울 위에 올려놓으십시오.
 가: 태국까지 얼마나 걸려요?
 나: 국제 특급은 2, 3일 걸리고 보통 우편은 7일 걸립니다.
 가: 그럼 특급 우편으로 해 주세요.
- 2) 가: 베트남으로 엽서를 보내려고 해요.
 나: 엽서를 저울 위에 올려놓으십시오.
 가: 베트남까지 얼마나 걸려요?
 나: 국제 특급은 3, 4일 걸리고 보통 우편은 5일 걸립니다.
 가: 그럼 특급 우편으로 해 주세요.
- 3) 가: 방글라데시로 카드를 보내려고 해요.
 나: 카드를 저울 위에 올려놓으십시오.
 가: 방글라데시까지 얼마나 걸려요?
 나: 국제 특급은 5, 6일 걸리고 보통 우편은 10일 걸립니다.
 가: 그럼 특급 우편으로 해 주세요.
- 4) 가: 스리랑카로 소포를 보내려고 해요.
 나: 소포를 저울 위에 올려놓으십시오.
 가: 스리랑카까지 얼마나 걸려요?
 나: 국제 특급은 5, 6일 걸리고 보통 우편은 10일 걸립니다.
 가: 그럼 특급 우편으로 해 주세요.



30 거기에서 태권도를 배울 수 있어요?

연습 1

1. ①-㉠, ②-㉡, ③-㉢, ④-㉣
2. 1) 먹을 수 없어요
2) 배울 수 있어요
3) 만들 수 있어요

연습 2

1. 1) 행사에 참여하다
2) 상담을 받다
3) 교육을 신청하다
4) 자원 봉사를 하다
2. 1) 가: 어떻게 오셨습니까?
나: 행사에 참여하고 싶어요.
2) 가: 어떻게 오셨습니까?
나: 상담을 받고 싶어요.
3) 가: 어떻게 오셨습니까?
나: 교육을 신청하고 싶어요.
4) 가: 어떻게 오셨습니까?
나: 자원 봉사를 하고 싶어요.
3. 1) ② 2) ②

활동

- 1) 가: 여기에서 상담을 받을 수 있어요?
나: 네, 상담을 받으려면 먼저 예약하세요.
- 2) 가: 여기에서 행사에 참여할 수 있어요?
나: 네, 행사에 참여하려면 먼저 신청서를 쓰세요.
- 3) 가: 여기에서 문화 체험을 할 수 있어요?
나: 네, 문화 체험을 하려면 내일까지 신청하세요.
- 4) 가: 여기에서 자원 봉사를 할 수 있어요?
나: 네, 자원 봉사를 하려면 일요일에 오세요.



6 저는 투안입니다

듣기

- 1. ③ 2. ② 3. ①
- 4. ① 5. ③

읽기

- 1. ② 2. ④ 3. ②
- 4. ③ 5. ②

7 여기가 사무실이에요

듣기

- 1. ① 2. ③ 3. ④
- 4. ③ 5. ②

읽기

- 1. ① 2. ③ 3. ②
- 4. ③ 5. ②

8 12시 30분에 점심을 먹어요

듣기

- 1. ④ 2. ② 3. ③
- 4. ① 5. ④

읽기

- 1. ① 2. ③ 3. ④
- 4. ① 5. ②

9 가족이 몇 명이에요?

듣기

- 1. ④ 2. ① 3. ②
- 4. ② 5. ③

읽기

- 1. ④ 2. ① 3. ②

- 4. ③ 5. ④

10 어제 도서관에서 한국어를 공부했어요

듣기

- 1. ② 2. ③ 3. ④
- 4. ① 5. ④

읽기

- 1. ① 2. ② 3. ③
- 4. ④ 5. ②

11 사과 다섯 개 주세요

듣기

- 1. ④ 2. ① 3. ②
- 4. ③ 5. ②

읽기

- 1. ① 2. ③ 3. ②
- 4. ① 5. ③

12 병원 옆에 약국이 있어요

듣기

- 1. ④ 2. ② 3. ④
- 4. ③ 5. ②

읽기

- 1. ② 2. ③ 3. ④
- 4. ③ 5. ④

13 시청 앞에서 일곱 시에 만나요

듣기

- 1. ② 2. ④ 3. ③
- 4. ③ 5. ③



읽기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ③ | 2. ② | 3. ① |
| 4. ② | 5. ④ | |

14 저는 비빔밥을 먹을래요

듣기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ③ | 2. ③ | 3. ② |
| 4. ① | 5. ② | |

읽기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ④ | 2. ① | 3. ① |
| 4. ③ | 5. ③ | |

15 날씨가 맑아서 기분이 좋아요

듣기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ③ | 2. ② | 3. ④ |
| 4. ③ | 5. ① | |

읽기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ④ | 2. ③ | 3. ② |
| 4. ③ | 5. ③ | |

16 시간이 있을 때 주로 테니스를 치러 가요

듣기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ② | 2. ③ | 3. ① |
| 4. ④ | 5. ② | |

읽기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ③ | 2. ④ | 3. ② |
| 4. ② | 5. ④ | |

17 휴가 때 제주도에 다녀올 거예요

듣기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ③ | 2. ② | 3. ② |
| 4. ③ | 5. ③ | |

읽기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ③ | 2. ① | 3. ④ |
| 4. ② | 5. ① | |

18 버스나 지하철을 타고 가요

듣기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ④ | 2. ② | 3. ③ |
| 4. ③ | 5. ③ | |

읽기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ③ | 2. ④ | 3. ④ |
| 4. ② | 5. ③ | |

19 거기 한국 가구지요?

듣기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ② | 2. ④ | 3. ① |
| 4. ② | 5. ③ | |

읽기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ③ | 2. ④ | 3. ① |
| 4. ④ | 5. ① | |

20 저는 설거지를 할게요

듣기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ④ | 2. ④ | 3. ④ |
| 4. ④ | 5. ③ | |

읽기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ① | 2. ③ | 3. ④ |
|------|------|------|



4. ①

5. ②

21 상 차리는 것을 도와줄까요?

듣기

1. ④

2. ③

3. ①

4. ④

5. ④

읽기

1. ②

2. ①

3. ②

4. ②

5. ②

22 무단횡단을 하면 안 돼요

듣기

1. ②

2. ④

3. ③

4. ①

5. ①

읽기

1. ③

2. ③

3. ③

4. ④

5. ④

23 어른께는 두 손으로 물건을 드려야 해요

듣기

1. ①

2. ③

3. ①

4. ③

5. ④

읽기

1. ②

2. ④

3. ④

4. ③

5. ②

24 한국 영화를 보면서 공부해요

듣기

1. ②

2. ③

3. ③

4. ②

5. ②

읽기

1. ④

2. ①

3. ②

4. ②

5. ③

25 일요일마다 교회에 가요

듣기

1. ②

2. ①

3. ①

4. ①

5. ②

읽기

1. ③

2. ④

3. ④

4. ④

5. ①

26 밥을 먹은 후에 이 약을 드세요

듣기

1. ②

2. ②

3. ①

4. ①

5. ②

읽기

1. ③

2. ②

3. ②

4. ③

5. ④

27 어디가 아프십니까?

듣기

1. ②

2. ①

3. ③

4. ③

5. ④

읽기

1. ①

2. ②

3. ③

4. ①

5. ③



28 통장을 만들려고 왔어요

듣기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ④ | 2. ① | 3. ③ |
| 4. ④ | 5. ④ | |

읽기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ② | 2. ② | 3. ② |
| 4. ① | 5. ③ | |

29 필리핀으로 엽서를 보내고 싶어요

듣기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ③ | 2. ② | 3. ④ |
| 4. ④ | 5. ② | |

읽기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ③ | 2. ④ | 3. ② |
| 4. ② | 5. ② | |

30 거기에서 태권도를 배울 수 있어요?

듣기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ① | 2. ④ | 3. ④ |
| 4. ③ | 5. ③ | |

읽기

- | | | |
|------|------|------|
| 1. ② | 2. ③ | 3. ② |
| 4. ② | 5. ① | |

6 저는 투안입니다

1. 여: 한국
2. 남: 미얀마
3. 여: 동티모르
4. ① 남: 의사 ② 남: 목수
- ③ 남: 학생 ④ 남: 주부
5. ① 여: 회사원 ② 여: 소방관
- ③ 여: 요리사 ④ 여: 기술자

7 여기가 사무실이에요

1. 남: 여기
2. 여: 시장
3. 남: 배개
4. ① 여: 사무실 ② 여: 세탁소
- ③ 여: 화장실 ④ 여: 기숙사
5. ① 남: 지갑 ② 남: 여권
- ③ 남: 이불 ④ 남: 거울

8 12시 30분에 점심을 먹어요

1. 여: 아홉 시
2. 남: 열한 시 삼십 분
3. 여: 오후 네 시 십오 분
4. 남: 지금 뭐 해요?
5. 여: 몇 시에 점심을 먹어요?

9 가족이 몇 명이에요?

1. 남: 네 명
2. 여: 다섯 명
3. 남: 스물 두 살
4. 여: 가족이 몇 명이에요?
5. 남: 동생은 어디에 있어요?

10 어제 도서관에서 한국어를 공부했어요

1. 여: 일월 십이일
2. 남: 사월 십일
3. 여: 십이월 이십오일
4. 남: 언제 한국에 왔어요?

5. 여: 어제 뭐 했어요?

11 사과 다섯 개 주세요

1. 남: 수박
2. 여: 물
3. 남: 라면 두 개
4. 여: 이 사과 얼마예요?
5. 남: 뭘 드릴까요?

12 병원 옆에 약국이 있어요

1. 여: 앞
2. 남: 왼쪽
3. 여: 들어가세요
4. 남: 은행이 어디에 있어요?
여: 지하 1층에 있어요.
5. 남: 약국이 어디에 있어요?
여: 병원 옆에 있어요.

13 시청 앞에서 일곱 시에 만나요

1. 남: 영화
2. 여: 시청
3. 남: 우리 내일 같이 영화 볼까요?
여: 좋아요. 같이 봐요
4. 남: 우리 내일 어디에서 만날까요?
여: 백화점 앞에서 볼까요?
남: 좋아요. 거기에서 만나요.
5. 여: 내일 7시에 만날까요?
남: 7시는 좀 힘들어요. 8시는 어때요?
여: 좋아요. 그럼 8시에 만나요.

14 저는 비빔밥을 먹을래요

1. ① 남: 물수건 ② 남: 공깃밥
- ③ 남: 메뉴판 ④ 남: 불고기
2. ① 여: 짜요. ② 여: 써요.
- ③ 여: 달아요. ④ 여: 매워요.
3. 남: 뭘 드릴까요?
여: 비빔밥하고 김치찌개 주세요.



4. 남: 전 김치찌개 먹고 싶어요. 수루 씨는요?
여: 저는 된장찌개 먹을래요.
5. 남: 수미 씨는 불고기 좋아해요?
여: 네, 좋아해요. 투안 씨는요?
남: 전 안 좋아해요. 전 비빔밥을 좋아해요.

15 날씨가 맑아서 기분이 좋아요

1. 남: 가을
2. 여: 추워요.
3. 남: 오늘 날씨가 많이 춥네요.
여: 하지만 눈이 와서 기분이 너무 좋아요.
4. 남: 지금 비가 와요?
여: 아니요, 안 와요. 날씨가 아주 맑아요.
5. 남: 수미 씨는 무슨 계절을 좋아해요?
여: 저는 여름을 좋아해요. 투안 씨는요?
남: 전 봄을 좋아해요.

16 시간이 있을 때 주로 테니스를 치러 가요

1. ① 여: 독서 ② 여: 낚시
 ③ 여: 여행 ④ 여: 등산
2. ① 남: 축구 ② 남: 농구
 ③ 남: 야구 ④ 남: 수영
3. 여: 취미가 뭐예요?
4. 남: 주로 언제 낚시를 해요?
5. 여: 주말에 보통 뭐 해요?

17 휴가 때 제주도에 다녀올 거예요

1. ① 남: 산 ② 남: 동굴
 ③ 남: 바다 ④ 남: 민속촌
2. ① 여: 독서 ② 여: 여행
 ③ 여: 요리 ④ 여: 낚시
3. 남: 제주도에 가 봤어요?
4. 여: 설악산이 어땠어요?
5. 남: 휴가 때 뭐 할 거예요?

18 버스나 지하철을 타고 가요

1. ① 여: 교통 ② 여: 버스
 ③ 여: 시청 ④ 여: 택시
2. ① 남: 지하철 ② 남: 비행기
 ③ 남: 기차역 ④ 남: 정류장
3. 여: 시청에 어떻게 가요?
4. 남: 주말에 보통 뭐 해요?
5. 여: 집에서 회사까지 버스는 시간이 얼마나 걸려요?

19 거기 한국 가구지요?

1. ① 남: 문자 ② 남: 전화
 ③ 남: 검색 ④ 남: 채팅
2. ① 여: 블로그 ② 여: 아이디
 ③ 여: 로그인 ④ 여: 인터넷
3. 남: 여보세요. 거기 도서관이지요?
4. 여: 실례지만 누구세요?
5. 남: 오늘 날씨가 어때요?

20 저는 설거지를 할게요

1. ① 여: 쓸어요. ② 여: 닦아요.
 ③ 여: 돌려요. ④ 여: 버려요.
2. ① 남: 장을 봐요.
 ② 남: 밥을 해요.
 ③ 남: 음식을 만들어요.
 ④ 남: 설거지를 해요.
3. 여: 방이 너무 더럽네요.
4. 남: 투안 씨는 방을 닦을래요?
5. 여: 제 빨래 좀 지금 걷어 주세요.

21 저는 상 차리는 것을 도와줄까요?

1. 여: 어떻게 오셨어요?
2. 남: 제가 선물을 준비할까요?
3. 여: 민수 씨, 투안 씨 집들이에 갈 거예요?
4-5. 여: 어떻게 오셨어요?
 남: 사장님을 만나러 왔습니다.
 여: 약속을 하셨어요?
 남: 네. 2시에 약속을 했어요.
 여: 지금 회의 중인데 잠깐만 기다리세요.

22 무단횡단을 하면 안 돼요

1. ① 남: 술을 마시고 있습니다.
 ② 남: 담배를 피우고 있습니다.
 ③ 남: 주차를 하고 있습니다.
 ④ 남: 횡단보도를 건너고 있습니다.
2. ① 여: 전화를 하고 있습니다.
 ② 여: 사진을 찍고 있습니다.
 ③ 여: 큰 소리로 떠들고 있습니다.
 ④ 여: 쓰레기를 버리고 있습니다.
3. ① 남: 침을 뱉고 있습니다.
 ② 남: 지하철을 타고 있습니다.
 ③ 남: 새치기를 하고 있습니다.
 ④ 남: 큰 소리로 떠들고 있습니다.
- 4-5. 여: 저희 고려극장을 찾아 주신 여러분께 감사드립니다. 편안한 관람을 위해 몇 가지 안내 말씀을 드리겠습니다. 먼저, 극장 안에서는 물은 마실 수 있지만 음식물은 가지고 들어오면 안 됩니다. 그리고 공연 중에는 사진 촬영 금지니까 사진을 찍으면 안 됩니다. 마지막으로 휴대전화는 다른 사람들에게 방해가 될 수 있으니까 전화를 하지 마십시오. 그럼 즐거운 관람 되시길 바랍니다. 감사합니다.

23 어른께는 두 손으로 물건을 드려야 해요

1. 남: 할아버지는 지금 뭐 하세요?
 여: 방에서 주무세요.
2. 여: 할아버지는 지금 어디 사세요?
 남: 작년에 돌아가셨어요.
3. 여: 한국에서는 지하철에서 할아버지, 할머니를 보면 자리를 양보해야 합니다.
4. 여: 아버지는 무슨 일을 하세요?
5. 남: 실례지만 성함이 어떻게 되세요?

24 한국 영화를 보면서 공부해요

1. 여: 투안 씨는 한국어 공부를 어떻게 해요?
2. 남: 모니카 씨, 저녁에 같이 학원에 다닐래요?
3. 남: 개강이 언제예요?
- 4-5. 여: 여보세요. 한국어교육센터입니다.
 남: 저, 한국어능력시험 준비 과정이 있어요?

여: 네. 초급반하고 중급반이 있어요.
 남: 초급반 수업은 몇 시에 해요?
 여: 토요일 오전 10시부터 오후 1시까지예요.

25 일요일마다 교회에 가요

1. ① 남: 절에 다닙니다.
 ② 남: 성당에 다닙니다.
 ③ 남: 교회에 다닙니다.
 ④ 남: 이슬람 사원에 다닙니다.
2. ① 여: 기도를 합니다.
 ② 여: 코란을 읽습니다.
 ③ 여: 찬송가를 부릅니다.
 ④ 여: 성지 순례를 갑니다.
3. ① 남: 스님입니다.
 ② 남: 신부님입니다.
 ③ 남: 목사님입니다.
 ④ 남: 이맘입니다.
4. 남: 모니카 씨는 언제 성당에 가요?
5. 여: 민수 씨는 종교가 뭐예요?

26 밥을 먹은 후에 이 약을 드세요

1. ① 남: 팔이 아픉니다.
 ② 남: 이가 아픉니다.
 ③ 남: 머리가 아픉니다.
 ④ 남: 다리가 아픉니다.
2. ① 여: 토를 합니다.
 ② 여: 콧물이 납니다.
 ③ 여: 기침을 합니다.
 ④ 여: 설사를 합니다.
3. ① 남: 손을 데었습니다.
 ② 남: 손을 베었습니다.
 ③ 남: 발목을 삐었습니다.
 ④ 남: 다리가 부러졌습니다.
- 4-5. 여: 어서 오세요. 어떻게 오셨어요?
 남: 열이 나고 머리가 아파요.
 여: 언제부터 열이 났어요?
 남: 아침부터 그랬어요.
 여: 여기 약을 드릴게요. 밥을 먹은 후에 드세요.
 남: 네, 알겠습니다.



27 어디가 아프십니까?

1. ① 남: 내과에 가야 합니다.
② 남: 치과에 가야 합니다.
③ 남: 피부과에 가야 합니다.
④ 남: 산부인과에 가야 합니다.
2. ① 여: 연고를 바릅니다.
② 여: 약을 먹습니다.
③ 여: 소독을 합니다.
④ 여: 파스를 붙입니다.
3. ① 남: 깁스를 했습니다.
② 남: 수술했습니다.
③ 남: 주사를 맞았습니다.
④ 남: 붕대를 감았습니다.
- 4-5. 여: 어떻게 오셨습니까?
남: 넘어져서 발목을 삐었어요.
여: 어디 붓시다. 여기가 아프니까?
남: 아! 네.
여: 발목에 파스를 붙이시고 많이 걷지 마세요.
그리고 집에서 찜질을 하셔야 됩니다.

28 통장을 만들려고 왔어요

1. ① 여: 통장입니다.
② 여: 창구입니다.
③ 여: 신용카드입니다.
④ 여: 현금인출기입니다.
2. ① 남: 환전할 수 있습니다.
② 남: 약을 살 수 있습니다.
③ 남: 편지를 보낼 수 있습니다.
④ 남: 수업을 들을 수 있습니다.
3. ① 여: 집을 청소합니다.
② 여: 식당에서 돈을 냅니다.
③ 여: 은행에서 돈을 찾습니다.
④ 여: 이름과 주소를 씁니다.
- 4-5. 여: 어디 가세요?
남: 은행에 가요. 고향에 송금하려고요.
여: 은행이에요? 오늘은 일요일인데 고향으로 송금할 수 있어요?
남: 네. 우리 동네 은행은 일하는 외국인들이 많아서 일요일에도 문을 열어요.

29 엽서를 보내고 싶은데요

1. ① 여: 소포입니다.
② 여: 엽서입니다.
③ 여: 편지입니다.
④ 여: 카드입니다.
2. ① 남: 편지를 씁니다.
② 남: 무게를 잽니다.
③ 남: 돈을 찾습니다.
④ 남: 우표를 붙입니다.
3. 여: 중국으로 소포를 보내려고 합니다.
남: 안에 무엇이 있습니까?
여: 옷하고 책이 있어요.
4. 남: (딩동 덩동) 모니카 씨, 계세요?
여: 네. 그런데 누구세요?
남: 택배 왔습니다.
5. 여: 베트남으로 엽서를 보내려고 하는데 얼마나 걸릴까요?
남: 국제 특급은 4일 정도 걸리고 일반 우편은 7일에서 10일 정도 걸려요.
여: 그럼 국제 특급으로 할게요.

30 거기에서 태권도를 배울 수 있어요?

1. 남: 여기에서 태권도 교육을 받을 수 있어요?
2. 여: 거기에서 어떤 문화 체험을 할 수 있어요?
3. 남: 무료 진료를 받으려면 어떻게 해야 돼요?
- 4-5. 여: 어떻게 오셨어요?
남: 한국어 교육을 신청하려고 하는데 어떻게 해야 돼요?
여: 그럼 먼저 이 신청서를 쓰고 잠깐만 기다리세요.



어휘 색인

ㄱ

| | | | |
|--------------------------------------|-----|--|-----|
| 가격 price | 88 | 계단 stairs | 94 |
| 가깝다 to be close | 109 | 계시다 to stay | 205 |
| 가끔 occasionally | 134 | 계좌 번호 account number | 255 |
| 가능하다 possible | 109 | 계좌 이체 account transfer | 258 |
| 가방 bag | 48 | 고개를 돌리다 to turn (slightly) away (one's body) | 208 |
| 가수 singer | 22 | 고르다 to pick | 115 |
| 가운데(중간) in the middle | 98 | 고속열차 KTX | 155 |
| 가을 fall / autumn | 125 | 고양이 cat | 87 |
| 가장(제일) the most / the best | 127 | 골목 alley | 101 |
| 가족사진 family picture | 48 | 골프를 치다 to play golf | 138 |
| 간단하다 simple | 109 | 공무원 public official | 38 |
| 간호사 nurse | 38 | 공부하다 to study | 215 |
| 갈아타다/환승하다 to transfer | 158 | 공원 park | 78 |
| 감기약 cough, cold and flu medicines | 241 | 공책 notebook | 28 |
| 감기에 걸리다 to catch a cold | 238 | 공포 영화 horror movie | 104 |
| 값 price tag | 88 | 공항 airport | 155 |
| (값을) 깎다 to bargain | 88 | 과목 subject | 218 |
| 강 river | 145 | 과속 금지 No speeding | 195 |
| 강아지 dog | 87 | 과자 snacks | 85 |
| 같다 to be same | 109 | 과정 course | 218 |
| 개강 beginning of the semester | 218 | 광복절 National Liberation Day | 81 |
| 개천절 National Foundation Day of Korea | 81 | 괜찮다 fine | 105 |
| 거기 there | 45 | 교실 classroom | 218 |
| 거울 mirror | 48 | 교육 education | 218 |
| 건너편 across the street | 98 | 교육을 받다 to take a lesson (course) | 278 |
| 걷다 to walk | 158 | 교육을 신청하다 to enroll in a training course | 278 |
| 걷다 to walk | 244 | 교인 believer | 228 |
| 걸레 mop | 175 | 교회 church | 225 |
| 걸어가다 to go on foot | 158 | 구두 shoes | 91 |
| 걸어오다 to come on foot | 158 | 구역 area | 197 |
| 검색 엔진 search engine | 168 | 구청 borough office | 107 |
| 게임하다 to play a game | 78 | 국 soup | 84 |
| 겨울 winter | 125 | 국악 교육 Korean classical music lessons | 275 |
| 경찰관 police officer | 38 | 국제 특급(EMS) Express Mail | 268 |
| 경찰서 police station | 107 | 귀 ears | 235 |
| 경치가 좋다 to have a great scenery | 145 | 귀뚜라미 cricket | 23 |
| | | 그치다 to stop | 125 |



| | |
|---------------------------------|-----|
| 극장 theatre | 78 |
| 근로자의 날 Labor Day | 81 |
| 금연 No smoking | 195 |
| 금융 교육 financial education | 275 |
| 기관 institution | 218 |
| 기념품을 사다 to buy souvenirs | 148 |
| 기다리다 to wait | 185 |
| 기도하다 to pray | 228 |
| 기독교 Christianity (protestant) | 225 |
| 기분이 나쁘다 to feel bad | 128 |
| 기분이 좋다 to feel good | 128 |
| 기쁘다 pleased | 128 |
| 기숙사 dorm (dormitory) | 45 |
| 기술자 technician | 38 |
| 기차 train | 155 |
| 기차역 train station | 155 |
| 기침을 하다 to cough | 238 |
| 기타를 치다 to play the guitar | 135 |
| 길 street | 101 |
| 깁스를 하다 to wear a plaster (cast) | 248 |
| 까치 magpie | 23 |
| 깨끗하다 clean | 175 |
| 꽃 flower | 25 |

L

| | |
|-------------------------------|-----|
| 나 I/me | 65 |
| 나가다 to go out | 95 |
| 나오다 to come out | 95 |
| 낚시하다 to go fishing | 135 |
| 날씨가 나쁘다 the weather is bad | 125 |
| 날씨가 좋다 the weather is good | 125 |
| 날씬하다 skinny | 68 |
| 남동생 younger brother | 65 |
| 남편 husband | 65 |
| 낮 daytime | 58 |
| 내과 internal medicine / clinic | 245 |
| 내년 next year | 75 |

| | |
|--|-----|
| 내려가다 to go down | 95 |
| 내려오다 to come down | 95 |
| 내리다 to get off | 158 |
| 내일 tomorrow | 58 |
| 냄비 pot | 178 |
| 냉장고 refrigerator | 87 |
| 너무 too much | 127 |
| 넣다 to put in | 88 |
| 네모 square | 22 |
| 네팔 Nepal | 35 |
| 넥타이 tie | 91 |
| 노래방 karaoke | 78 |
| 노래하다 to sing | 78 |
| 놀이공원 amusement park | 145 |
| 농구하다 to play basketball | 138 |
| 농부 farmer | 38 |
| 놓고 먹다 to place (bowls) on the table while eating | 207 |
| 누나 older sister | 65 |
| 눈 eyes | 235 |
| 눈 snow | 25 |
| 눈이 오다 to snow | 125 |
| 늦다 late | 109 |

C

| | |
|---|-----|
| 다르다 different | 109 |
| 다리 leg | 22 |
| 다리가 부러지다 to break one's leg | 238 |
| 다리를 꼬고 앉다 to cross one's leg while sitting | 208 |
| 다리를 떨다 to shake one's leg | 208 |
| 다리를 벌려서 앉다 to sit with one's legs wide open | 198 |
| 다리미 iron | 175 |
| 다음 달 next month | 75 |
| 다음 주 next week | 75 |
| 다치다 to get hurt | 194 |
| 닦다 to wipe | 175 |
| 달다 to be sweet | 118 |
| 달력 calendar | 28 |



어휘 색인

| | |
|---|-----|
| 닭 chicken | 25 |
| 담배꽂초를 버리다 to throw away cigarette butts | 198 |
| 담배를 피우다 to smoke | 198 |
| 대출하다 to loan | 258 |
| 댁 house | 205 |
| 더럽다 dirty | 175 |
| 덥다 hot | 125 |
| 도로 road | 101 |
| 도서관 library | 78 |
| 도움이 되다 to be of help | 217 |
| 도착하다 to arrive | 148 |
| 도청 provincial government building | 107 |
| 독서하다 to read | 135 |
| 돈 money | 88 |
| 돌아가다 to return/ go back | 95 |
| 돌아가시다 to pass away | 205 |
| 돌아오다 to return/come back | 95 |
| 동굴 cave | 145 |
| 동전 coin | 88 |
| 동티모르 East Timor | 35 |
| 뒤 back | 98 |
| 드라마 촬영지 film (K-drama) shooting locations | 145 |
| 드리다 to give | 205 |
| 들어가다 to enter/go in | 95 |
| 들어오다 to come in | 95 |
| 등기 우편 registered mail | 268 |
| 등산 동호회 hiking club | 137 |
| 등산하다 to hike | 135 |
| 따뜻하다 warm | 125 |
| 따라 하다 to repeat after | 215 |
| 떠들다 to make noise | 198 |
| 똑똑하다 smart | 68 |
| 똥똥하다 fat | 68 |
| 뛰어다니다 to run around | 198 |



| | |
|--------------------|----|
| 라면 instant noodles | 85 |
|--------------------|----|

| | |
|----------------|-----|
| 로그아웃 log out | 168 |
| 로그인 log in | 168 |
| 린스 conditioner | 51 |



| | |
|--------------------------------|-----|
| 마을버스 shuttle bus (in-town) | 155 |
| 마중 나가다 to come to meet someone | 188 |
| 마트 mart | 45 |
| 많다 many | 65 |
| 많이 many / much / a lot | 127 |
| 말 horse | 25 |
| 말씀하시다 to say | 205 |
| 맑다 clear | 125 |
| 맛없다 not tasty | 118 |
| 맛있다 delicious | 118 |
| 맞은편 across the street | 98 |
| 맥주 beer | 84 |
| 맵다 spicy | 118 |
| 머리 head | 235 |
| 먼지를 떨다 to clear dust away | 175 |
| 멀다 far | 109 |
| 멋있다 cool | 68 |
| 메뉴 menu | 115 |
| 메뉴판 menu | 115 |
| 멜로 영화 romantic movie | 104 |
| 면도기 shaver | 51 |
| 모자 hat | 22 |
| 목도리 scarf | 91 |
| 목사님 pastor | 225 |
| 목수 carpenter | 38 |
| 몸 body | 235 |
| 몽골 Mongolia | 35 |
| 무게를 재다 to weigh | 268 |
| 무단 횡단 금지 No jaywalking | 195 |
| 무릎 knees | 235 |
| 묵다 to stay | 148 |
| 문 door | 28 |



문자를 보내다 to send a text message 165
 문자를 확인하다 to check a text message 165
 문화 체험을 하다 to have a cultural experience 278
 물 water 84
 미사를 드리다 to have a mass 228
 미얀마 Myanmar 35
 미용실 hair salon 45
 민박 B&B (bed and breakfast) 147
 민속촌 folk village 145
 믿다 to believe 228

ㅂ

바꾸다(교환하다) to exchange 88
 바나나 banana 84
 바다 sea 145
 바람이 불다 to be windy 125
 바쁘다 busy 105
 바지 pants 91
 박물관을 관람하다 to look around a museum 148
 밖 out 25
 반 친구 classmate 28
 반찬 side dish 84
 반창고 band-aids 241
 발 feet 235
 발목 ankles 235
 발목을 삐다 to sprain one's ankle 238
 밤 night 58
 밥 rice 84
 밥그릇을 들고 먹다 to hold a rice bowl to eat 208
 밥솥 rice cooker 178
 밥에 숟가락을 꽂다 to put the spoon in a rice bowl 208
 밥을 하다(짓다) to cook rice 178
 방글라데시 Bangladesh 35
 방문을 하다 to visit 185
 방향 directions 98
 배 stomach 235
 배 ship 155

배달하다 to deliver 115
 배드민턴을 치다 to play badminton 138
 배웅하다 to see someone off 188
 배추 chinese cabbage 84
 배탈이 나다 to have an upset stomach 238
 백화점 department store 78
 밴드 plastic bandages 241
 밴드를 붙이다 to put on a band-aid on 248
 버스 정류장 bus stop 155
 버스터미널 bus terminal 155
 벌금을 내다 to pay a fine 197
 벌다 to save (something) 197
 법률 교육 legal training 275
 베개 pillow 48
 베트남 Vietnam 35
 별 star 25
 보통 usually 134
 보건소 (public) health center 107
 복습하다 to review 215
 복잡하다 complicated 109
 볼링을 치다 to play bowling 138
 볼펜 pen 28
 봄 spring 125
 부지런하다 diligent 68
 불가능하다 impossible 109
 불경 Buddhist scriptures 228
 불고기 Bulgogi 117
 불교 Buddhism 225
 불전/헌금을 내다 to make offerings 228
 불편하다 uncomfortable 109
 붕대 fabric bandages 241
 붕대를 감다 to wrap a bandage 248
 블로그 blog 168
 비가 오다 to rain 125
 비누 soap 51
 비밀번호 password 168
 비서 assistant 184



어휘 색인

| | |
|----------------------------|-----|
| 비슷하다 similar | 217 |
| 비싸다 expensive | 88 |
| 비행기 plane | 155 |
| 빗 brush | 48 |
| 빗자루 broom | 175 |
| 빠르다(이르다) early | 109 |
| 빨래를 걷다 to bring in laundry | 178 |
| 빨래를 널다 to hang out wash | 178 |
| 빨래를 하다 to do laundry | 178 |
| 빵 bread | 85 |
| 뿌리 root | 23 |



| | |
|---|-----|
| 사과 apple | 84 |
| 사람 person | 87 |
| 사람들이 친절하다 people are kind / nice | 145 |
| 사무실 office | 45 |
| 사원(모스크) mosque | 225 |
| 사이 between | 98 |
| 사자 lion | 22 |
| 사전을 찾다 to look up the dictionary | 215 |
| 사진 동호회 photography club | 137 |
| 사진 촬영 금지 No photography | 195 |
| 사진을 찍다 to take pictures | 135 |
| 산 mountain | 25 |
| 산부인과 ob / gyn (obstetrics+gynecology) | 245 |
| 산책하다 to take a walk | 78 |
| 살다 to live | 65 |
| 삼 3 | 25 |
| 삼일절 Samiljeol / Independence Movement Day | 81 |
| 상담을 받다 to make inquiries | 278 |
| 상을 차리다 to set the table | 188 |
| 상을 치우다 to clean the table | 188 |
| 상쾌하다 refreshed | 128 |
| 새벽 dawn | 58 |
| 새우 shrimp | 22 |
| 새치기를 하다 to cut in line | 198 |

| | |
|------------------------------------|-----|
| 생선 fish | 87 |
| 샴푸 shampoo | 51 |
| 서명 signature | 255 |
| 서점 bookstore | 78 |
| 석가탄신일 the Buddha's Birthday | 81 |
| 선물을 준비하다 to prepare a present | 188 |
| 선생님 teacher | 28 |
| 설거지를 하다 to do the dishes | 178 |
| 설사를 하다 to have diarrhea | 238 |
| 섬 island | 145 |
| 성경 the Bible | 228 |
| 성당 catholic church / cathedral | 225 |
| 성지 순례를 가다 to go on a pilgrimage | 228 |
| 성함 name | 205 |
| 세탁기를 돌리다 to run washer | 178 |
| 세탁 세제 detergent | 178 |
| 세탁소 laundromat | 45 |
| 소독약 antiseptic | 241 |
| 소독을 하다 to disinfect | 248 |
| 소리 sound | 22 |
| 소리를 크게 내다 to make noise | 208 |
| 소방관 firefighter | 38 |
| 소방서 fire station | 107 |
| 소아과 pediatrics | 245 |
| 소포를 받다 to receive a package | 268 |
| 소포를 보내다 to send a package | 268 |
| 소화가 안 되다 to have indigestion | 238 |
| 소화제 digestion medicines | 241 |
| 손 hands | 235 |
| 손가락 fingers | 235 |
| 손님 customer | 87 |
| 손대다 to touch | 198 |
| 손목 wrists | 235 |
| 손을 데다 to burn one's hand | 238 |
| 손을 베다 to get a cut on one's finger | 238 |
| 송금하다 transfer | 258 |
| 쇼핑하다 to go shopping | 78 |

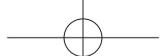


| | |
|--|-----|
| 수건 towel | 51 |
| 수박 watermelon | 84 |
| 수수료 fees | 258 |
| 수술하다 to have surgery | 248 |
| 수업 lesson | 218 |
| 수영하다 to swim | 138 |
| 숙소를 예약하다 to book accommodations | 148 |
| 숟가락 spoon | 115 |
| 쉬다 to take a rest | 55 |
| 쉽다 easy | 215 |
| 슈퍼마켓 supermarket | 45 |
| 스님 Buddhist monks | 225 |
| 스리랑카 Sri Lanka | 35 |
| 스마트폰 smartphone | 165 |
| 스케이트를 타다 to skate | 138 |
| 스키를 타다 to ski | 138 |
| 슬리퍼 slippers | 91 |
| 슬프다 sad | 128 |
| 시간(이) 없다 to not have time | 105 |
| 시간(이) 있다 to have time | 105 |
| 시계 clock | 28 |
| 시내버스 intercity bus | 155 |
| 시다 sour | 118 |
| 시외/고속버스 express bus | 155 |
| 시원하다 cool | 128 |
| 시장 market | 45 |
| 시청 city hall | 107 |
| 시키다(주문하다) to order | 115 |
| 식당 restaurant | 45 |
| 식료품 food | 85 |
| 식사 예절 dining etiquette | 207 |
| 신나다 excited | 128 |
| 신발을 신고 들어가다 to wear shoes inside the house | 208 |
| 신부님 priest | 225 |
| 신분증 identification card | 255 |
| 신용카드 credit card | 88 |
| 신자 believer | 228 |

| | |
|-------------------------------|-----|
| 신정 New Year's Day | 81 |
| 신호등 traffic lights | 101 |
| 실내 정숙 Quiet zone | 195 |
| 싱겁다 bland | 118 |
| 싸다 cheap | 88 |
| 싸다(포장하다) to wrap up / to pack | 88 |
| 쓰다 bitter | 118 |
| 쓰레기를 버리다 to throw away trash | 198 |
| 쓸다 to sweep | 175 |
| 씻다 to wash | 55 |



| | |
|-------------------------------------|-----|
| 아기 baby | 22 |
| 아내 wife | 65 |
| 아래 bottom | 98 |
| 아름답다 beautiful | 145 |
| 아버지 father | 22 |
| 아이 baby | 17 |
| 아이디 ID | 168 |
| 아이스크림 ice cream | 85 |
| 아저씨 man | 23 |
| 아주 very | 127 |
| 아침 morning | 58 |
| 아침을 먹다 to have breakfast | 58 |
| 안 in | 98 |
| 안경 glasses | 91 |
| 안과 ophthalmology | 245 |
| 안내를 받다 to be guided | 185 |
| 안내하다 to guide | 185 |
| 안약 eye drop | 241 |
| 안전 교육 safety education | 275 |
| 앉다 to seat | 115 |
| 알약 tablet | 241 |
| 앞 front | 98 |
| 액션 영화 action movie | 104 |
| 야구하다 to play baseball | 138 |
| 약속(이) 없다 to not have an appointment | 105 |



어휘 색인

| | |
|---------------------------------|-----|
| 약속(이) 있다 to have an appointment | 105 |
| 약속에 늦다 late for an appointment | 185 |
| 약속을 어기다 to break an appointment | 185 |
| 약속을 지키다 to keep an appointment | 185 |
| 약속을 하다 to make an appointment | 185 |
| 약을 먹다 to take medicine | 248 |
| 얌전하다 introvert | 68 |
| 양말 socks | 87 |
| 양방 진료 Western medical treatment | 275 |
| 어깨 shoulders | 23 |
| 어디 where | 45 |
| 어렵다 difficult | 215 |
| 어린이 child | 87 |
| 어린이날 Children's Day | 81 |
| 어머니 mother | 65 |
| 어부 fisherperson | 38 |
| 어제 yesterday | 58 |
| 어지럽다 messy | 175 |
| 언니 older sister | 65 |
| 언제나 always | 134 |
| 얼굴 a face | 235 |
| 없다 to not have | 65 |
| 엘리베이터 elevator | 94 |
| 여객터미널(선착장) ferry terminal | 155 |
| 여관 hostel | 147 |
| 여권 passport | 48 |
| 여기 here | 45 |
| 여동생 younger sister | 65 |
| 여름 summer | 125 |
| 여우 fox | 17 |
| 여행을 계획하다 to plan a trip | 148 |
| 여행을 준비하다 to prepare for a trip | 148 |
| 여행하다 to travel | 135 |
| 연고 ointment | 241 |
| 연고를 바르다 to apply ointment | 248 |
| 연세 age | 205 |
| 연필 pencil | 28 |

| | |
|---|-----|
| 열쇠 key | 48 |
| 열이 나다 to have a fever | 238 |
| 엽서 postcard | 265 |
| 영양 교육 nutritional education | 275 |
| 영양제 nutritional supplement | 241 |
| 영화관(극장) theatre | 78 |
| 영화를 보다 to see a movie | 78 |
| 옆 next to | 98 |
| 예 yes | 19 |
| 예배를 드리다 to attend a Christian worship | 228 |
| 예불을 드리다 to have a Buddhist service | 228 |
| 예쁘다 pretty | 68 |
| 예습하다 to preview | 215 |
| 예약하다 to make an appointment | 278 |
| 오 5 | 17 |
| 오늘 today | 58 |
| 오렌지 orange | 84 |
| 오른쪽 right | 98 |
| 오빠 older brother | 65 |
| 오이 cucumber | 17 |
| 오전 morning / A.M. | 58 |
| 오후 afternoon / P.M. | 58 |
| 옥상 rooftop | 94 |
| 온천 hot spring | 145 |
| 올라가다 to go up | 95 |
| 올라오다 to come up | 95 |
| 올해 this year | 75 |
| 옷 t-shirt | 25 |
| 옷을 개다 to fold one's clothes | 178 |
| 옷을 다리다 to iron cloth | 175 |
| 와 wow | 19 |
| 와요 come | 19 |
| 왜 why | 19 |
| 외국어를 배우다 to learn foreign languages | 135 |
| 외국인 등록증 certificate of alien registration | 277 |
| 외롭다 lonely | 128 |
| 외워요 memorize | 19 |



| | |
|--------------------------------------|-----|
| 왼쪽 left | 98 |
| 요리 동호회 cooking club | 137 |
| 요리사 cook | 38 |
| 요리하다 to cook | 55 |
| 우산 umbrella | 48 |
| 우울하다 depressed | 128 |
| 우유 milk | 17 |
| 우즈베키스탄 Uzbekistan | 35 |
| 우표를 붙이다 to affix a postage stamp | 265 |
| 운동 경기를 보다 to watch sports games | 135 |
| 운동하다 to work out | 55 |
| 운동화 sneakers | 87 |
| 운전기사 driver | 38 |
| 웹사이트 websites | 168 |
| 위 on top of | 98 |
| 위에 on | 19 |
| 유명하다 famous | 145 |
| 유스호스텔 youth hostel | 147 |
| 유적지 historic site | 145 |
| 유제품 dairy product | 237 |
| 육교 pedestrian overpass | 101 |
| 음식물 반입 금지 No food or drink allowed | 195 |
| 음식을 만들다 to cook | 78 |
| 음식을 장만하다 to prepare food | 188 |
| 음악을 듣다 to listen to music | 135 |
| 의사 doctor | 38 |
| 의자 chair | 28 |
| 이 2 | 17 |
| 이맘 Imam | 225 |
| 이메일 e-mail | 168 |
| 이번 달 this month | 75 |
| 이번 주 this week | 75 |
| 이불 blanket | 48 |
| 이비인후과 otolaryngology | 245 |
| 이슬람교 Islam | 225 |
| 이야기를 나누다 to have a conversation with | 188 |
| 이용자 member | 277 |

| | |
|-----------------------------------|-----|
| 이용하다 to use | 278 |
| 이정표 signpost / road(traffic) sign | 101 |
| 이해하다 to understand | 217 |
| 인도네시아 Indonesia | 35 |
| 인터넷 Internet | 168 |
| 인터넷 강의를 듣다 to take online courses | 215 |
| 인터넷 검색 Internet search | 168 |
| 인터넷 전화 Internet phone | 165 |
| 인터넷 채팅 Internet chatting | 168 |
| 인터넷 카페 Internet café | 168 |
| 인터넷뱅킹 Internet banking | 255 |
| 일반 우편 standard mail | 268 |
| 일어나다 to get up | 55 |
| 일을 구하다 to find a job | 217 |
| 일이 많다 to have a lot of work | 105 |
| 일이 적다 to have not much work | 105 |
| 일정 schedule | 218 |
| 일하다 to work | 55 |
| 입 mouth | 235 |
| 입금하다 to deposit | 258 |
| 있다 to have | 65 |

ㅈ

| | |
|--|-----|
| 자격증 certificate | 218 |
| 자다 to sleep | 55 |
| 자동차 car | 87 |
| 자리가 없다 seats are not available | 115 |
| 자리가 있다 seats are available | 115 |
| 자리를 양보하다 to offer one's seat to someone else | 208 |
| 자리를 차지하다 to take space | 198 |
| 자원 봉사를 하다 to volunteer | 278 |
| 자전거를 타다 to bike | 138 |
| 자주 often | 134 |
| 작년 last year | 75 |
| 잔액 조회 balance inquiry | 258 |
| 잠바 jacket | 91 |
| 잡수시다/드시다 to eat | 205 |



어휘 색인

| | | | |
|--|-----|-------------------------------|-----|
| 장갑 gloves | 87 | 주무르다 to massage | 248 |
| 장을 보다 to go grocery shopping | 55 | 주무시다 to sleep | 205 |
| 장화 rain boots | 91 | 주문하다 to order | 115 |
| 재미없다 interesting | 105 | 주민센터 community service center | 107 |
| 재미있다 funny | 68 | 주방 세제 dishwasher detergents | 178 |
| 저기 over there | 45 | 주부 homemaker | 38 |
| 저녁 evening | 58 | 주사를 맞다 to get an injection | 248 |
| 저녁을 먹다 to have dinner | 55 | 주소 address | 255 |
| 저울에 올려놓다 to place (something) on the scales | 268 | 주스 juice | 84 |
| 제일 the most / the best | 127 | 주중 weekdays | 75 |
| 전화 telephone | 165 | 주차 금지 No parking | 195 |
| 전화가 오다 the phone is ringing | 165 | 중간 in the middle | 98 |
| 전화를 걸다 to make a call | 165 | 중국 China | 35 |
| 전화를 끊다 to hang up the phone | 165 | 즐겁다 pleasant | 128 |
| 전화를 바꾸다 to transfer to (someone) to (someone else) | 165 | 지갑 wallet | 48 |
| 전화를 받다 answer the phone | 165 | 지금 now | 58 |
| 전화를 잘못 걸다 to call the wrong number | 165 | 지나다 to pass | 158 |
| 전화하다 to call | 55 | 지난달 last month | 75 |
| (전화) 통화하다 to be on the phone | 165 | 지난주 last week | 75 |
| 절 temple | 225 | 지우개 eraser | 22 |
| 점심 noon | 58 | 지폐 paper money | 88 |
| 점심을 먹다 to have lunch | 55 | 지하 1층 1st basement | 94 |
| 점원 clerk | 38 | 지하 2층 2nd basement | 94 |
| 접근 금지 No approach | 195 | 지하철 subway | 155 |
| 젓가락 chopsticks | 115 | 지하철역 subway station | 155 |
| 정돈되어 있다 to be well arranged | 175 | 진짜 really | 127 |
| 정리하다 to clean up | 175 | 진통제 painkillers | 241 |
| 정말 really | 127 | 짐을 싸다 to pack | 148 |
| 정장 suits | 87 | 짐을 풀다 to unpack | 148 |
| 정형외과 orthopedic office | 245 | 집 house | 45 |
| 조금 few / little | 127 | 집들이 housewarming (party) | 187 |
| 졸리다 sleepy | 128 | 집에 오다 to come home | 55 |
| 종강 end of the semester | 218 | 집을 찾다 to look for a house | 188 |
| 종교 religion | 224 | 짜다 salty | 118 |
| 좋다 nice | 105 | 찌개 jjigae | 23 |
| 주로 usually | 134 | 찜질을 하다 to apply ice | 248 |
| 주말 weekend | 75 | | |

**ㄷ**

| | |
|---|-----|
| 차가 막히다 traffic jam | 157 |
| 찬불가/성가를 부르다 to sing a Buddhist hymn / a Christian hymn | 228 |
| 창구 counter | 255 |
| 창문 window | 28 |
| 책 book | 25 |
| 책상 desk | 28 |
| 책을 읽다 to read | 78 |
| 처방하다 to prescribe | 247 |
| 천주교(가톨릭) Catholicism | 225 |
| 청소 도구 cleaning equipment | 175 |
| 청소기를 돌리다 to vacuum | 175 |
| 청소를 하다 to clean | 175 |
| 체크카드 check card | 255 |
| 초대를 받다 to get invited | 188 |
| 초대하다 to invite | 188 |
| 초콜릿 chocolate | 85 |
| 추석 Chuseok / Korean Thanksgiving (August 15th in the lunar calendar) | 81 |
| 축구 동호회 soccer club | 137 |
| 축구하다 to play soccer | 138 |
| 축제를 구경하다 to go for a festival | 148 |
| 출근 시간 clock-in time | 157 |
| 출금하다 to withdraw | 258 |
| 출발하다 to depart | 148 |
| 출입 금지 No Trespassing | 195 |
| 출입국관리사무소 immigration office | 107 |
| 출퇴근 시간 rush hour | 157 |
| 춤을 추다 to dance | 135 |
| 춡다 cold | 125 |
| 치과 dentistry | 245 |
| 치료를 하다 to treat | 248 |
| 치마 skirt | 22 |
| 치약 toothpaste | 51 |
| 친구 friend | 87 |
| 친구를 만나다 to meet a friend | 78 |

| | |
|---------------------------|-----|
| 친절하다 kind/nice | 68 |
| 칠판 blackboard/ whiteboard | 28 |
| 침을 뱉다 to spit | 198 |
| 칫솔 toothbrush | 51 |

ㅋ

| | |
|-----------------------------|-----|
| 카드 cards | 265 |
| 캄보디아 Cambodia | 35 |
| 커피 coffee | 84 |
| 커피를 마시다 to drink coffee | 55 |
| 커피숍 café | 78 |
| 컴퓨터 교육 computer lesson | 275 |
| 컵 cup | 51 |
| 코 a nose | 22 |
| 코란 the Quran | 228 |
| 코미디 영화 comedy movie | 104 |
| 콘도 membership resort | 147 |
| 콘서트를 보다 to go for a concert | 135 |
| 콧물이 나다 to have a runny nose | 238 |
| 크리스마스 Christmas | 81 |
| 키가 작다 short | 68 |
| 키가 크다 tall | 68 |
| 키르기스스탄 Kyrgyzstan | 35 |

ㅌ

| | |
|------------------------------|-----|
| 타고 가다 to have a ride | 158 |
| 타고 오다 to come by | 158 |
| 타다 to ride | 155 |
| 타조 ostrich | 22 |
| 태국 Thailand | 35 |
| 태권도 교육 Taekwondo training | 275 |
| 택배 delivery | 268 |
| 택시 taxi | 155 |
| 택시 승강장 taxi stop | 155 |
| 테니스를 치다 to play tennis | 138 |
| 텔레비전 television | 87 |
| 텔레비전을 보다 to watch television | 55 |



어휘 색인

| | |
|-------------------------|-----|
| 토하다 to vomit | 238 |
| 통장 bankbook | 255 |
| 통장 정리 bankbook update | 258 |
| 통화 중이다 the line is busy | 165 |
| 퇴근 시간 clock-out time | 157 |
| 특히 especially | 127 |
| 티셔츠 T-shirt | 91 |

ㅍ

| | |
|-------------------------------|-----|
| 파스 pain relief patch | 241 |
| 파스를 붙이다 to apply a patch (to) | 248 |
| 파키스탄 Pakistan | 35 |
| 팔 arms | 235 |
| 펜션 pension | 147 |
| 편의점 convenient store | 45 |
| 편지 letter | 265 |
| 편지 봉투 envelope | 265 |
| 편지를 보내다 to send a letter | 265 |
| 편지를 쓰다 to write a letter | 265 |
| 편찮으시다 ill | 205 |
| 편하다 to be comfortable | 109 |
| 포도 grape | 22 |
| 포장하다 to wrap up / to pack | 198 |
| 폭포 falls | 145 |
| 표를 사다 to buy tickets | 148 |
| 표지판 signs | 194 |
| 프라이팬 frying pan | 178 |
| 피곤하다 tired | 128 |
| 피부과 dermatology | 245 |
| 피아노를 치다 to play the piano | 135 |
| 필리핀 the Philippines | 35 |
| 필통 pencil case | 28 |

ㅎ

| | |
|-----------------------------------|-----|
| 학생 student | 28 |
| 학원에 다니다 to go to an academy | 215 |
| 한 손으로 물건을 주다 use one hand to give | 208 |

| | |
|--|-----|
| 한가하다 free | 105 |
| 한국 the Republic of Korea | 35 |
| 한국어 교육 Korean lesson | 275 |
| 한국어를 공부하다 to study Korean | 78 |
| 한글날 Hangeul Proclamation Day | 81 |
| 한방 진료 Chinese medical treatment | 275 |
| 한복 Hanbok (Korean traditional clothes) | 87 |
| 할머니 grandmother | 65 |
| 할아버지 grandfather | 65 |
| 항상 always | 134 |
| 해열제 fever reducers | 241 |
| 행복하다 happy | 128 |
| 행사에 참여하다 to participate in an event | 278 |
| 허리 waist | 235 |
| 허리를 숙이다 to bend one's waist | 208 |
| 헤어드라이어 hair dryer | 48 |
| 현금 money | 88 |
| 현금인출기 ATM | 258 |
| 현충일 Memorial Day | 81 |
| 형 older brother | 65 |
| 호수 lake | 22 |
| 호텔 hotel | 147 |
| 홈페이지 homepage | 168 |
| 화상 채팅 voice chatting | 168 |
| 화장실 restroom | 45 |
| 화장품 cosmetics (skin care) | 48 |
| 환불하다 to refund | 88 |
| 환전하다 to exchange | 258 |
| 환승하다 to transfer | 158 |
| 활발하다 outgoing | 68 |
| 회사 workplaces | 45 |
| 회사에 가다 to go to work | 55 |
| 회사원 businessperson | 38 |
| 회식 get-together | 234 |
| 회원 가입 create an account | 168 |
| 회원 탈퇴 delete one's account | 168 |
| 횡단보도 crosswalk | 101 |



| | |
|--------------------------------------|-----|
| 휴대전화 사용 금지 No cell phone | 195 |
| 휴대전화(휴대폰) cell phone | 165 |
| 휴대전화를 끄다 to turn off the phone | 165 |
| 휴대전화를 켜다 to turn on the phone | 165 |
| 휴지 toilet paper | 51 |
| 휴지통 garbage can | 175 |
| 흐리다 cloudy | 125 |
| CD를 듣다 to listen to a CD | 215 |
| KTX(고속열차) KTX | 155 |
| PC방 Internet café | 78 |

수

| | |
|--------------------|----|
| 1층 1st floor | 94 |
| 2층 2nd floor | 94 |
| 3층 3rd floor | 94 |



고용허가제 안내

고용허가제는 한국정부(고용노동부)가 인력을 구하지 못한 한국 중소기업에게 외국인근로자를 합법적으로 고용할 수 있도록 허가해 주는 제도입니다. 특히, 중소기업제조업, 건설업, 농축산업, 어업, 서비스업 분야에서 단순기능업무에 종사할 외국 인력을 도입하기 위하여 시행하고 있는 제도입니다.

한국의 고용노동부와 송출국가 정부는 인력송출 양해각서(MOU) 체결을 통하여 인력송출의 기본 사항을 규정하며, 양국 공공기관에서 외국인근로자 선정·도입과 관련된 업무를 담당합니다.

1. 외국인근로자의 고용관리

- 외국인근로자의 한국 내 취업기간은 3년입니다.
 - 다만, 취업기간(3년) 만료 후 사용자의 동의가 있을 경우 추가로 1회에 한하여 2년 미만(1년 10개월)의 기간 동안 한국에서 체류하면서 취업할 수 있습니다.
- 외국인근로자의 사업장 변경은 제한적으로만 허용하고 있습니다.
 - 외국인근로자는 원칙적으로 최초 고용허가를 받은 사업장에서 계속 근로해야 합니다.
 - 사업장 변경은 3년 취업기간 동안 3회만 가능합니다.
 - 다만, 사업장의 휴·폐업 등 그 사업 또는 사업장에서 정상적인 근로관계를 지속하기 곤란한 때에는 고용노동부의 승인 하에 다른 사업장으로의 변경이 허용됩니다 (사업장변경횟수에서 제외).
- 외국인근로자를 불법적으로 고용한 사업주 등에 대해서는 일정기간(1년 또는 3년) 외국인근로자의 고용을 제한하고 있습니다.

2. 국내법이 정하는 바에 따라 권익보호

- 외국인근로자는 내국인과 동등하게 근로기준법, 최저임금법, 산업안전보건법 등 한국의 노동관계법의 적용을 받아 기본적인 권익을 보호받습니다.
- 또한 외국인근로자의 권익을 보호하기 위해 출국만기보험(퇴직금 보장)·임금체불 보증보험·귀국비용보험·상해보험 등의 가입을 의무화하고 있습니다.

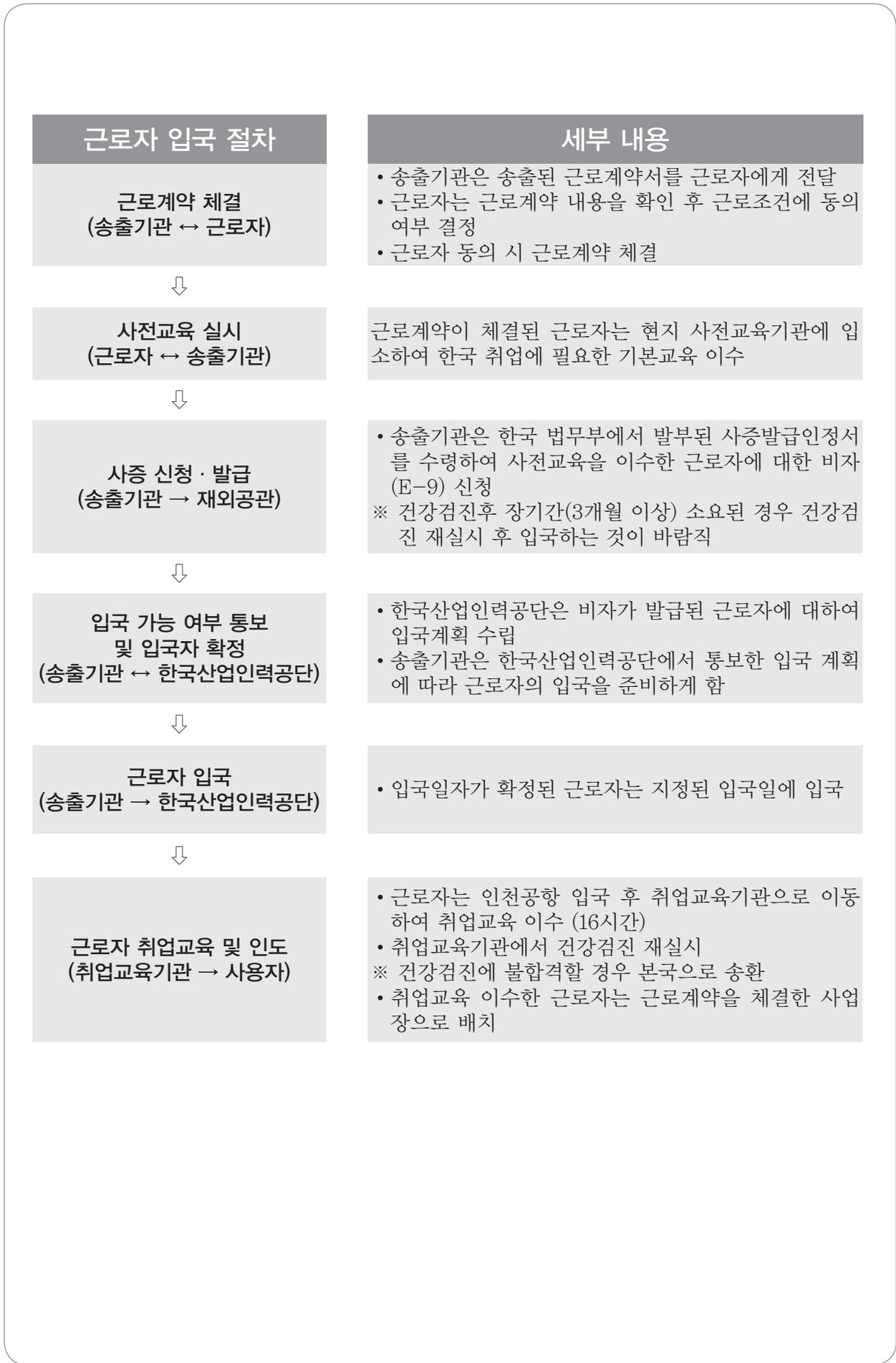
3. 불법체류자 방지

- 외국인근로자 고용의 법적·제도적 장치를 마련함과 동시에 불법체류자에 대해서는 지속적이고 강력한 단속을 실시합니다.
- 사용자 처벌 위주의 단속으로 불법취업 기회를 원천적으로 차단하고 있습니다.



한국 취업을 위한 일반 절차

| 취업절차 | 세부 내용 |
|--|--|
| 한국어능력시험 준비 | 한국 취업을 희망하는 구직자는 한국어능력시험 응시를 위해 자율적으로 일정 수준의 한국어능력 배양 |
| ↓ | |
| 한국어능력시험 공고 (한국산업인력공단 · 송출기관) | 송출기관을 통해 한국어능력시험 시행날짜 공고 ※ 공고처 : 현지 중앙일간지, 한국어능력시험 홈페이지 등 |
| ↓ | |
| 한국어능력시험 신청 · 접수 (응시희망자 → 한국산업인력공단 · 송출기관) | 한국산업인력공단과 송출기관에서 지정한 장소 및 일시에 한국어능력시험 응시원서 작성 · 제출 ※ 한국어능력시험 응시자격을 갖춘 자만이 응시원서 접수 가능 |
| ↓ | |
| 한국어능력시험 실시 (한국산업인력공단 · 송출기관) | 지정된 장소 및 일시에 한국어능력시험 응시 |
| ↓ | |
| 한국어능력시험 합격자 통보 (송출기관 → 합격자) | <ul style="list-style-type: none"> • 송출기관 게시판, 인터넷, 일간지 등을 통해 한국어능력시험 합격자 공고 및 합격증 배부 • 시험 합격자에게는 건강검진 및 구직등록 일정 안내 |
| ↓ | |
| 건강검진 (합격자 → 건강검진기관) | <ul style="list-style-type: none"> • 시험 합격자는 송출기관이 지정한 건강검진 기관에서 건강검진 실시 ※ 입국 전 건강검진에 통과한 근로자라도 입국 후 건강검진에서 불합격할 경우 본국으로 강제송환 |
| ↓ | |
| 구직자 명부작성 및 전송 (송출기관 → 한국산업인력공단) | 송출기관은 완성된 등록 구직자들의 명부를 작성하여 한국산업인력공단에 전산으로 송부 |
| ↓ | |
| 한국사용자의 구직자 선택 (사용자 ↔ 정부기관) | <ul style="list-style-type: none"> • 한국 고용노동부는 외국인 고용을 희망하는 사용자의 고용적격 여부 확인 • 고용노동부는 사용자에게 사용자가 제시한 조건을 만족하는 구직자를 알선 • 사용자는 근로자들의 구직조건(나이, 성별, 국적 등)을 검토하여 근로자 선택 |
| ↓ | |
| 근로계약서 송부 (사용자 → 한국산업인력공단) | 외국인근로자를 선택한 사용자는 근로계약서의 사용자안을 작성하여 한국산업인력공단을 통해 송출기관으로 송부 |





한국어능력시험(EPS-TOPIK)

- 시험 시간 : 1시간 10분(읽기 : 40분, 듣기 : 30분)
- 시험 출제 언어 : 한국어
- 시험 구성

| 구분 | 문항수 | 배점 | 시간 |
|-----|-----|-----|-----|
| 총 계 | 50 | 200 | 70분 |
| 읽 기 | 25 | 100 | 40분 |
| 듣 기 | 25 | 100 | 30분 |

• 평가내용

- 한국의 일상생활에 필요한 기초적인 의사소통능력
- 산업현장에서 필요한 한국어 구사능력
- 한국 기업문화에 대한 이해

• 응시자격

- 만 18세 이상 39세 이하일 것
- 금고 이상의 범죄경력이 없을 것
- 과거 대한민국에서 강제퇴거·출국된 경력이 없을 것
- 출국에 제한(결격사유)이 없을 것

• 평가방법 및 합격자 결정기준

- 평가방법 : PBT(Paper Based Test) 또는 CBT(Computer Based Test)
- 합격자 결정 기준 : 200점 만점에 80점 이상 획득한 자로서, 선발(예정)인원 만큼만 성적순으로 합격자로 결정

• 합격유효기간 : 합격일로부터 2년간

• 부정행위자 응시자격 제한 : 부정행위자로 확정된 시점부터 2년간 제한



한국어능력시험 출제기준

| 주요항목 | 세부항목 | | | |
|-----------|----------|--------------|----------------|--------|
| 기본생활 | 인사 | 소개 | 시간 | 날짜 |
| | 숫자 및 단위 | 화폐 | 위치와 길 찾기 | 물품 구매 |
| | 음식 주문 | | | |
| 일상 및 여가생활 | 여행 | 통신 | 생활 예절 | 대중교통 |
| | 청소 및 위생 | 유용한 전화번호 | 공중 도덕 | 방문 |
| | 종교 활동 | 교육 | 취미/여가 활동 | |
| 공공기관 | 은행 | 우체국/택배 | 병원 | 약국 |
| | 외국인력지원기관 | | | |
| 한국에 대한 이해 | 지리 및 기후 | 음식 문화 | 한국의 명절 | 한국의 풍습 |
| | 세계 속의 한국 | | | |
| 직장문화 | 직장 예절 | 기숙사 생활 | 성희롱 /성추행 예방 | 회식 |
| 직장생활 | 산업 안전 | 산업안전보건 용어 | 업무 수행 | 작업 도구 |
| | 작업 환경 | 요구 및 요청 | 문제 해결 | 근무 태도 |
| | 긴급 상황 | | | |
| 법령 및 제도 | 고용허가제도 | 임금 | 근로 계약 | 휴가 |
| | 보험 | 출입국관리 | 고충 상담 | |
| 직장생활 용어 | 산업 안전 보건 | | | |